



TENDER NO. SC1806/2017	TENDER NR. SC1806/2017	UQIKELELO- XABISO NO.SC 1806/2017
<p>Tenders are hereby invited for the Clearing of Municipal and Private erven in the Overstrand Municipal Area for a contract period ending 30 June 2020.</p> <p>Tender documents, in English, are obtainable from Friday, 09 June 2017, at the offices of the Supply Chain Management Unit, Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus; from Ms Rita Neethling Tel. 028 313 8064, between 08h30 and 15h30 upon payment of a tender participation fee of R167-00 per set. Alternatively the document may be downloaded free of charge from the website: www.overstrand.gov.za.</p> <p>Sealed tenders, with: “Tender No.:SC1806/2017: Clearing of Municipal and Private erven in the Overstrand Municipal Area for a contract period ending 30 June 2020.” clearly endorsed on the envelope, must be deposited in Tender Box No. 4 at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus. Bids may only be submitted on the bid documentation issued by Overstrand Municipality.</p> <p>The closing date and time of the tender is on 14 July 2017 at 12h00 and tenders will be opened in public immediately thereafter in the Supply Chain Management Committee Room, Hermanus Administration.</p> <p>Please refer enquiries to J Schoeman at telephone number: 028 313 8979.</p>	<p>Tenders word hiermee ingewag vir die Skoonmaak van Munisipale en Privaat erwe in die Overstrand Munisipale Area vir ‘n kontrakperiode eindigend 30 Junie 2020.</p> <p>Tenderdokumente, in Engels, is verkrygbaar vanaf Vrydag, 09 Junie 2017, by die Voorsieningskanaanbestuurseenheid, Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus, vanaf Me Rita Neethling, Tel. 028 313 8064 tussen 08h30 en 15h30 na betaling van ‘n tenderdeelnamefooi van R167-00 per stel. Alternatiewelik mag die dokument gratis afgelaai word vanaf die webblad www.overstrand.gov.za.</p> <p>Verseëelde tenders duidelik gemerk: “Tendernommer:SC1806/2017: Skoonmaak van Munisipale en Privaat erwe in die Overstrand Munisipale Area vir ‘n kontrakperiode eindigend 30 Junie 2020.” op die koevert, moet geplaas word in Tenderbus Nr. 4 by die kantore van die Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus. Tenders mag slegs ingedien word op die tenderdokumentasie verskaf deur Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>Die sluitingsdatum en -tyd van die tender is 14 Julie 2017 om 12h00 en tenders sal onmiddellik na afloop van die sluitingstyd in die openbaar oopgemaak word in die VKB Komiteekamer, Hermanus Administrasie.</p> <p>Navrae kan gerig word aan J Schoeman by telefoonnommer 028 313 8979.</p>	<p>Kucelwa isiniki-xabiso: Ukucocwa kwa manxiwa ka Masipala kunye nazimeleyo kwisithili sika Masipala Overstrand kanga ngexesha eliphela nge 30 Juni 2020.</p> <p>Amaxwebhu, abhalwe ngesiNgesi, ayafumaneka ukusukela ngoLwesihlanu 09 June 2017, kwi-ofisi yoLawulo Lweentengo, kuMasipala we-Overstrand., eMagnolia Avenue, ku Nkosazana u Rita Neethling eHermanus tsalela u 028 313 8064 phakathi kweye-08h30, usakuhlawula umrhumo wokuthatha inxaxheba oxabisa R 167.00 iseti. Kungenjalo elixhwebhu liyafumaneka mahala kwi-webhu sayiti ethi: www.overstrand.gov.za</p> <p>Isiniki-xabiso esitywiniweyo kwabhalwa, Isiniki-Xabiso No. SC 1806/2017: Ukucocwa kwa manxiwa ka Masipala kunye nazimeleyo kwisithili sika Masipala Overstrand kanga ngexesha eliphela nge 30 Juni 2020.” lbhalwe ngokucacileyo kwimvulophu, mayifakwe kwi Bhokisi yeZiniki-maxabiso 4 Kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus. Amaxhwebhu Oniko xabiso anikezwa ngu masipala maka buyiswe ngohlobo abhalwe ngalo.</p> <p>Umhla nosuku lokuvala ngu mhla we 14 July 2017 ngentsimbi ye 12h00 kwaye emva koko ziya kuvulwa ngokukhawuleza kwigumbi lekomiti, kuLawulo lwase Hermanus.</p> <p>Nceda nxibelelana no J Schoeman kule nombolo ilandelayo 028 313 8979 ngazo naziphi iinkcukacha ezingacacanga ozifunayo</p>
DIRECTOR: PROTECTION SERVICES	DIREKTEUR: BESKERMINGSDIENSTE	UMONGAMELI: WENKONZO ZOKHUSELEKO